

Oath / Request to Purchase Voter Registration List
Juramento / Solicitud para Comprar Lista de Votantes Registrados

I would like to purchase a ____ list, ____ mailing labels, of all eligible voter's names, their legal address, mailing address and party affiliation (Omit legal address and party if requesting mailing labels) of Voter's residing within the limits of;

Me gustaría comprar una lista ____, ____ etiquetas de direcciones postales, de los nombres de todos de los votantes elegibles, su dirección legal, dirección postal y afiliación de partido (Omita domicilio legal y el partido si solicita etiquetas de direcciones postales) de residente votantes dentro de los límites de la;

____ All County Voters *Todos los votantes del Condado*

____ Party *Partido* ____ Democrat, *Democrata* ____ Republican *Republicano/a* ____ Nonpartisan *No Partidista* ____ All *Todos*

____ _____ Precinct *Precinto* ____ All *Todos*

____ _____ City/Village *Ciudad/Pueblo*

____ _____ School District *Distrito Escolar*

____ _____ Fire District *Distrito de Bomberos*

____ _____ Election Year Voted *Año Electoral en que Voto*

____ Special *Especial* ____ Primary or *Primaria* ____ General Election *Eleccion General*

____ Active Voters *Votantes Activos* ** ____ Inactive Voters *Votantes Inactivos*

(Check both if you desire both) (Marque los dos si desea ambos)

** Inactive voters are voters that have moved or had mail returned as undeliverable.

** *Electores inactivos son los votantes que se han mudado o habían mensajes y correo devueltos como no entregados.*

Lists shall be used solely for purposes as stated in Nebraska Revised Statute, 1943 as amended 32-330, related to elections, political activities, voter registration, law enforcement or jury selection. Lists shall not be used for commercial purposes.

Las listas se utilizarán exclusivamente con fines como se establecen la Reforma del Estatuto de Nebraska, 1943, modificación 32-330, en relación con las elecciones, actividades políticas, registro de votantes, fuerzas del orden o la selección del jurado. Las listas no serán utilizadas con fines comerciales.

Any person who acquires a list of registered voters shall take and subscribe to the following oath:

Cualquier persona que adquiera una lista de votantes registrados deberá adoptar y suscribirse al siguiente juramento:

I hereby swear that I will use the list of registered voters of Dakota County, Nebraska, only for the purposes prescribed in Nebraska Revised Statute Section 32-330 and for no other purpose and that I will not permit the use of copying of such list for unauthorized purposes.

Por la presente juro que voy a utilizar la lista de votantes registrados del Condado de Dakota, Nebraska, exclusivamente para los fines establecidos en la Reforma del Estatuto de Nebraska Sección 32-330 y para ningún otro propósito y que no voy a permitir el uso de copia de esta lista para fines no autorizados.

I hereby declare under the penalty for election falsification that the statements above are true to the best of my knowledge.

Declaro bajo pena de falsificación electoral que las declaraciones de arriba son verdaderas y a mi mejor conocimiento

I have been advised the penalty of election falsification is a Class IV felony.

Me han informado que la pena de falsificación electoral es un delito penado de Clase IV.

(Date) *Fecha*

XX-XX-XXXX

(Signature of person acquiring list or labels)

(Firma de la persona adquiriendo la lista o etiquetas)

Subscribed and sworn to before me this _____ day of _____, 20 ____.

(Suscrito y jurado ante mí este)

(Día de)

(Name of Officer)
(Nombre del Oficial)

(Office title of Officer)
(Título del Oficial)

A copy of this request shall serve as your receipt for \$ _____ and _____ names.
(La copia de esta solicitud servirá como recibo por la cantidad de) (y) (nombres.)